

XXX 50788

5 В 453()



Ivan Verč

Questa pubblicazione è realizzata grazie al contributo di

Fondazione
FONDAZIONE CRISTRIESTE

КОРНЕВЫЕ МОРФЕМЫ В ЕВГЕНИИ ОНЕГИНЕ А.С. ПУШКИНА

Лев Н. Годунов. Ученые труды
академического издания И. Л. Годунова
Том I. Москва. Русланъ, 1978.
Стр. XII.

Том I
Вступительное слово
Словарь корневых морфем: А - Л

© copyright Edizioni Università di Trieste, Trieste 2016.

Proprietà letteraria riservata.
I diritti di traduzione, memorizzazione elettronica,
di riproduzione e di adattamento totale e parziale di questa
pubblicazione, con qualsiasi mezzo (compresi i microfilm,
le fotocopie e altro) sono riservati per tutti i paesi.

ISBN 978-88-8303-787-0 (print)
ISBN 978-88-8303-484-8 (online)

EUT Edizioni Università di Trieste
via Weiss 21, 34128 Trieste
<http://eut.units.it>
<https://www.facebook.com/EUTEditioniUniversitaTrieste>

СОДЕРЖАНИЕ

1. Вспомогательные слова

2.1 Словарь корней и производных

.../ устранив понятие о корнях, в том широком смысле, как ученые его понимают, никто, например, не усомнится, что *стоять, стойка и стояло*, одного гнезда птенцы; да сверх того, у них и первая три начальные буквы одни и те же; а между тем они, по четвертой букве своей, разнесены врозь (Слов. Акад.) на семь печатных столбцов! Разматривая эти родственные отношения ближе, мы находим, что такая связь представляет в нашем языке особый и общий закон, который дает нам неизменные правила образования слов звенями, цепью, гроздами, так же точно, как мы по общему правилу образуем от глагола причастия, а от них наречия.

Даль В. И., *Толковый словарь живого великорусского языка. Напутное слово*. Том I. Москва: Русский язык, 1978. Стр. XIX.

СОДЕРЖАНИЕ

исследований в «Лингвистической энциклопедии». А для отрывков, поданных для выделения как лексемы и смысла, имеются отрывки из грамматики, где эти же слова и фразы выделены как самостоятельные единицы, не имеющие смысла в контексте, в котором они приведены. Иными словами, в этих отрывках отсутствует то, что есть смысл в том, чтобы выделить из текста отдельные слова и фразы, не имеющие смысла в контексте, в котором они приведены. Это означает, что в контексте, в котором эти слова и фразы приведены, они не имеют смысла, а только выделяются из общего контекста.

Изложено также мнение Н.Н. Щербы о том, что корневые морфемы в языке являются единицами, имеющими значение, а не просто формами, обладающими функцией.

1. Вступительное слово стр. 9
- 2.1 Словарь корневых морфем: А - Л стр. 37

Изложенная точкой зрения Щербы связана с тем, что не-корневые морфемы (т.е. аффиксальные единицы, суффиксы и окончания) являются исходными единицами, поскольку они функционально обозначаются как морфы внутри единой «кремни»¹. Этой «щербовской речи» наименее точно приносит понятие «упорядоченности» текста, которое, в данном случае, проявляется двойным повтором, повтором на фонетическом уровне, двух предшествующих корней (*бумбумко-бумк*) и повтором, на уровне общего звукового сознания слушателей, некоторых аффиксальных морфем (например, значения однократной результативности действия в глагольном суффиксе *-ла*). Нарочитое отсутствие любой референциальной ценности корневых морфем (их просто нет в русском языке) никак не помешало возможному пониманию текста.²

С другой стороны можно было бы также предположить, что Щерба хотел указать на крифтистическое дополнение между текстом и энциклопедией; хотя надо подчеркнуть, что у Щербы оно приобретает обратные черты по отношению к общепринятым смыслообразующим процессам: в то время как при неподвижности словесного письменного текста ведущим фактором его осмысливания является историческая и, в не меньшей мере, почти беспредельная личная динамика энциклопедии, в предложении Щербы энциклопедия оказывается ограниченной и поэтому контролируемой и проверя-

1 Говоря из более спартанским теоретическим языке, можно сказать, что Щерба направил внимание своих учеников только на план выражения и на план грамматической манIFESTации, чтобы своеобразный план содержания хлынул на поверхность почти самостоятельно.